

İ

Цветен телевизор Инструкция за ползване

Моля прочетете внимателно тази инструкция преди да използвате апарата. Запазете я за справки по-късно. Запишете номера на модела и серийния номер на апарата.

Вижте етикета залепен на задния капак и дайте тази информация на дилъра, когато имате нужда от сервизно обслужване.

Модел № :

Сериен № :

P/NO : MFL32905221-2/4 (CW62A, 30036801/2/3/4 TX, BU)

Съдържание

Инсталиране	3
Разположение и функции на бутоните за управл Дистанционно управление Поставяне на батериите Преден панел / Страничен панел	ение 4
Основни функции Включване и изключване / Избор на програма Регулиране силата на звука / Бърз поглед Функция Изключване на звука Избор на език от екрана (опция)	8
Екранни менюта Избор на меню	9
Настройка на телевизионните канали Автоматична настройка на програмите Ръчна настройка на програмите Фина настройка Редактиране на програмите Любима програма Извикване на таблицата с програмите	10
Настройка на картината PSM (Памет за статуса на картината) XD / Око (опция) Настройка на картината	16
Настройка на звука SSM (Памет за статуса на звука) / Избор на Ту Настройка на звука X-WAVE (Гезжичен звук) (опция) Избор на звуковия изход / Стерео/Двуезично п NICAM приемане (опция)	18 рбо звук риемане
Настройка на времето Настройка на часовника Настройка на таймера за включване и изключ Авто сън	21 ване
Други функции Режими TV и AV / Включване на Авто AV (опци Заключване за деца / Син фон (опция) Наклон (опция) / Размагнетизиране Таймер за изключване	22 เя)
РІР функция (опция) Включване и изключване Избор на вход за субкартината Превключване между главната и субкартината Избор на програма за субкартината Размер на субкартината / Стоп кадър на субка Разположение на субкартината	25 ртината
Телетекст (опция) Включване и изключване SIMPLE текст / ТОР текст (опция) FASTEXT / Специални телетекстни функции	26
Свързване на външно оборудване Антенен вход Гнездо за Евро букса Аудио/Видео входове (опция) Аудио изходи (AUDIO OUT)	29
Отстраняване на проблеми	Задна корица

- |

Инсталиране

Захранване

Този приемник се захранва с променлив ток от мрежата, напрежението трябва да съответства на указаното върху етикета на задния капак. Не подавайте прав ток към приемника. При гръмотевични бури или прекъсване на тока изключете антената и захранващия кабел.

Внимание

За избягване на пожар или токов удар не излагайте апарата на дъжд или влага.

Не поставяйте върху приемника съдове с течности, това може да причини пожар или да предизвика токов удар.

Сервизно обслужване

Не сваляйте задния капак на приемника, тъй като това може да Ви изложи на високо напрежение и други опасности. В случай, че приемникът не работи нормално, изключете от контакта и се обадете на своя дилър.

Антена

Свържете кабела на антената към входа обозначен с $1\!\!175~\Omega$ на задния капак. За най-качествено приемане трябва да се ползва външна антена.

Разположение

Поставете Вашия приемник така, че върху екрана да не попада директно силна светлина или слънчеви лъчи. Погрижете се той да не се подлага на ненужни вибрации, влага, прах или топлина. Осигурете на приемника място, позволяващо свободен въдушен поток. Не покривайте вентилационните отвори на задния капак.

Разположение и функции на бутоните за управление



(С ТЕЛЕТЕКСТ/РІР)



Всички функции могат да се контролират с дистанционното управление. Някои от функциите могат да се регулират и с помощта на бутоните върху предния панел на приемника.

Дистанционно управление

Преди да използвате дистанционното управление поставете в него батерии. Виж следващата страница.

1. POWER

Включва приемника от положение готовност или го изключва в положение готовност.

2. ЦИФРОВИ БУТОНИ

Включват приемника от положение готовност или директно избират числото.

- 3. MENU
 - Избира менюто.

. 🔺 / 🔻 (Програми Нагоре/надолу)

Избира програма или точка от менюто. Включва приемника от положение готовност. сканира програмите автоматично.

- ◀ / ► (Звук Нагоре/Надолу)
- Регулира силата на звука. Регулира настройките в менюто. ОК

Потвърждава избора или показва текущия режим.

- **ТЕЛЕТЕКСТ БУТОНИ (опция)** Тези бутони се използват за телетекста. За повече подробности виж раздел Телетекст.
- 6. SLEEP

Настройва таймера за изключване.

7. РІР БУТОНИ (опция) РІР

> Включва или изключва субкартината. **PR +/-**Избира програма за субкартината. **SWAP** Превключва между главната и субкартината. **INPUT** Избира входния режим за субкартината. **SIZE** Регулира размера на субкартината. **STILL** Стопира движението на субкартината. **POSITION** Премества субкартината по посока на часовниковата стрелка.

(С ТЕЛЕТЕКСТ/Без РІР)



Разположение и функции на бутоните за управление

- 8. FAVOURITE
- Избира любима програма.
- ЕҮЕ/* (опция) Включва или изключва функцията око.
- 10. MUTE
 - Включва или изключва звука.
- 11. TV/AV

Избира режим TV или AV. Включва приемника от положение готовност. излиза от режим Teletext.

12. I/II/*

Избира езика по време на двуезична емисия (опция). Избира изходящия звук.

- Q.VIEW (или YELLOW) Връща към предишната гледана програма.
- 14. LIST(или BLUE) Показва таблицата на програмите.

ЦВЕТНИ БУТОНИ

Тези бутони се използват за редактиране на телетекста (само моделите с ТЕЛЕТЕКСТ) или програмата.

Поставяне на батериите

Дистанционното управление се захранва от две батерии тип ААА. За поставяне на батериите обърнете дистанционното управление и отворете капака на гнездото за батериите. Сложете две батерии както е указано със символите за полюсите (\oplus и \bigcirc) в гнездото.



Забележка: За избягване на повреди от евентуално изтичане, извадете батериите, ако не планирате да използвате дистанционното управление за продължителен период от време.



(Без ТЕЛЕТЕКСТ/ РІР)



(Без ТЕЛЕТЕКСТ/ C PIP)



Разположение и функции на бутоните за управление

6

25/29FX6 серия 1. ГЛАВНО ЗАХРАНВАНЕ 5 Включва и изключва приемника. 7 2. ИНДИКАТОР ЗАХРАНВАНЕ/ГОТОВНОСТ Свети ярко, когато приемникът е в режим готовност. Свети слабо, когато приемникът е окличани 2 включен. Ś 1 3. МЕNU Избира менюто. 29FB5 серия 253 6 1 Δ ▲ / ▼ (Програми Нагоре/надолу) Избира програма или точка от 25/29Q2 серия менюто. Включва приемника от положение готовност. REFERE - O ij / > (Звук Нагоре/Надолу) Регулира силата на звука. Регулира настройките в менюто. 3 4 25 1 25/29Q4 серия 5. СЕНСОР НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ Забележка: Използвайте само доставеното дистанционно управление. (Когато използвате други, те няма да могат да функционират.) Ś 1 á 25 7 6. ГНЕЗДА AUDIO/VIDEO IN (AV IN3) Свържете гнездата аудио/видео изход на външно оборудване към тези 29FC2 серия гнезда. : 0 00 m m 7. ОКО (опция) Настройва картината според околните условия. 1 2 5 Ś 4 29FG1 серия 1 2 5 3 4 29FS6 серия 12 Ś 4 5 6 6 0 0 0 . 6-6 6 10 0 7

Разположение и функции на бутоните за управление

Основни функции

Включване и изключване

- 1. Натиснете бутона на главното захранване за да включите приемника.
- 2 Ако приемникът е в режим готовност, натиснете **POWER**, ▲ / ▼, TV/AV или ЦИФРОВ бутон на дистанционното управление за да го включите.
- 3. Натиснете бутон POWER на дистанционното управление. Приемникът минава в режим готовност.
- Натиснете отново бутона на главното захранване за да 4 изключите приемника.

Забележка: Ако при включен телевизор захранването се изключи от мрежата, приемникът ще премине в режим готовност или ще се включи, когато щепселът се постави обратно в контакта на мрежата.

Избор на програма

Можете да изберете номерана програмата с ▲ / ▼ или ЦИФРОВИТЕ бутони.

Регулиране силата на звука

Натиснете бутон ◀/ ► за регулиране силата на звука.

Бърз поглед (или YELLOW)

Натиснете бутон Q.VIEW (или YELLOW) за да се върнете към предишната програма, която сте гледали.

Функция Изключване на звука

Натиснете бутон МИТЕ. Звукът се изключва и се появява знакът X.

Действието може да се прекрати като натиснете бутон MUTE, ◄/►, I/II/* (опция).

Избор на език от екрана (опция)

Менюто може да се покаже на екрана на желания език. Най-напред изберете Вашия език.

- Натиснете бутон МЕNU, след което ▲ / ▼ за за изберете меню 1. Специал.
- 2
- Натиснете бутон ▶ за да изберете Език. Натиснете бутон ▶ и след това ▲ / ▼ за да изберете желания 3. език.

Всички екранни менюта ще се появяват на желания език. Натиснете бутон ОК или < за да изберете меню Специал.

Натискайте бутон MENU докато се върнете към нормално 4. гледане на телевизора.



Екранни менюта

Диалогът между Вас и Вашия приемник се извършва на екрана с помощта на менюто. Там се изобразяват и бутоните, необходими за изпълнението на отделните стъпки.

Избор на меню

- 1.
- ВООР На меню Натиснете бутон МЕЛИ и след това ▲ / ▼ за показване на всяко меню. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете точка от менюто. Натиснете бутон ▶ за да сепокаже подменюто или падащото меню 2. З.
- 4.
- Натиснете бутон ► за да солоши. меню. Сменете настройката на позицията в подменюто или падащото меню с бутоните </ ► или ▲/ ▼. Към по-високо ниво в менюто можене да преминете с бутон ОК или ◀, а към по-ниско ниво с бутон ►.

Забележки:

- а. б.
- оележки: В режим телетекст менютата не се показват. В някои модели не се появява Нормално/Турбо търсене, а в меню Автопрограмиране се изписва само Старт. В някои модели не се появява Наклон, Бустер или Росмосточносто
- в. Размагнетизиране. В някои модели не се появява Език.
- г.







До 100 телевизионни канала могат да бъдат програмирани по номера (от 0 до 99). След като веднъж сте настроили каналите, можете да търсите програмираните станции като използвате бутоните ▲ / ▼ или ЦИФРОВИТЕ бутони.

Каналите могат да се настройват в автоматичен или ръчен режим. Забележка: При някои модели могат да се съхраняват до 200 телевизионни канала.

Автоматична настройка на програмите

По този метод се съхраняват всички канали, които могат да се приемат. Препоръчва се при инсталирането на приемника да използване автоматичното програмиране.

- Натиснете бутон **MENU** за да изберете меню Канал. Натиснете бутон ▶, а след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Auto programme





- Автопрограмиране.
- З. 4.
- 5
- 6. 7.
- Автопрограмиране. Натиснете бутон ▶ за да се появи меню Автопрограмиране. Натиснете бутон ▶. Изберете системата с бутон ▲ / ▼ в падащото меню Система; BG : PAL B/G, SECAM B/G (Европа/Източна Европа) I : PAL I/II (Великобритания/Ирландия) DK : PAL D/K, SECAM D/K (Източна Европа) L : SECAM L/L' (Франция) Натиснете бутон ▲ / ▼ за да изберете Съхраняване от. Натиснете бутон ▲ / ▼ за да изберете Съхраняване от. Натиснете бутон ▲ / ▼ за да изберете Съхраняване от. Натиснете бутон ▲ / ▼ за да изберете Нормално или Турбо търсене.
- 8
- 9 търсене. Опция: В някои модели можете да изберете само Старт.

Забележки:

- Турбо търсене е по бързо от Нормално търсене и в някои a. модели тези режими на търсене съхраняват автоматично всички канали, които се приемат.
- всични капали, които се прибилат. Ако програмираният канал има лошо качество на звука, изберете системата отново в меню Ръчно програмиране. б
- 10. Натиснете бутон ▶ за да започне автоматичното програмиране на каналите. Всички приемани канали се съхраняват. Записват се и

имената на каналите, които излъчват VPS (Видео програмен сервиз), PDC (Контрол на доставката на програма) или ТЕЛЕТЕКСТНА информация. Ако към програмата няма име, каналът се съхравява като С (V/UHF 01-69) или S (Cable 01-47), следвано от номер.

За да прекъснете автоматичното програмиране, натиснете бутон **MENU**.

Когато автоматичното програмиране приключи, на екрана се появява меню Редактиране програма. Виж раздел Редактиране на програма за подробности. Натискайте многократно бутон **MENU** докато се върнете към

11. режим на нормално гледане

Ръчна настройка на каналите

С помощта на ръчната настройка можете да програмирате и подредите каналите в желания от Вас ред. Можете също така да дадете име на канала с пет характеристики за всеки програмен номер

- Натиснете бутон мели за да изберете меню Канал. 1. 2. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете
- Ръчно програмиране. 3.
- Натиснете бутон ▶ за да извикате меню Ръчно програмиране. Натискайки бутон ▲ / ▼ изберете Съхраняване. 4.



- 5. Натиснете бутон 🕨 за да изберете номера на програмата. Изберете желания номер на програмата (от 0 до 99) с помощта на бутон ◄/ ► или ЦИФРОВИТЕ бутони в падащото меню Съхраняване. Номерата под 10 се въвеждат с цифрата '0' пред тях, напр. '05' за 5.
- 6.
- 7.
- "О" пред тях, напр. '05' за 5.
 Натиснете бутон OK.
 Натиснете бутон ▲ / ▼ за да изберете Система.
 Натиснете бутон ▶. Изберете телевизионната система с помощта на бутон ▲ / ▼ в падащото меню Система;
 BG : PAL B/G, SECAM B/G (Европа/Източна Европа)
 I : PAL I/II (Великобритания/Ирландия)
 DK : PAL D/K, SECAM D/K (Източна Европа)
 L : SECAM L/L' (Франция)
 Натиснеге бутон ОК или ◄ 8.

- Натиснеге бутон ОК или ◀.
 Натиснете бутон ▲ / ▼ за да изберете Канал.
 Натиснете бутон ▶. С бутон ▲ / ▼ изберете V/UHF или Кабел в падащото меню Канал.
- Ако е възможно, изберете номера на канала директно с цифровите бутони. Номерата под 10 се въвеждат с цифрата '0' пред тях, напр. '05' за 5.
 12. Натиснеге бутон ОК или ◀.

- Натиснете бутон ▲ / ♥ за да изберете Търсене.
 Натиснете бутон ▶. Натиснете бутон ◀ / ▶ за да започне търсенето в падащо меню Търсене. Ако бъде намерена телевизионна станция, търсенето спира.
- Натиснете бутон ОК за да я съхраните. Появява се надпис С 15. ъхранено.
- 16. За да съхраните друга станция повторете стъпки от 4 до 15.

	mme	Manual program
	•	Storage
	•	System
	•	Channel
	•	Fîne
b b bb	•	Search
	•	Name
		O 1 - 11
•	•	Channel Fîne Search Name

17. Натиснете неколкократно бутон мели докато се върнете към режима на нормално гледане.







Задаване име на канала

- Повторете стъпки от 1 до 3 на "Ръчна настройка на каналите". С бутон ▲ / ▼ изберете Име.
 - 2
- 3.
- Натиснете бутон ► в падащо меню Име. Натискайте бутон ▲. Можете да ползвате празно поле, +, -, 4. цифрите от 0 до 9 и азбуката от А до Z.
- С бутон 🛡 можете да избирате в обратната посока. 5. Изберете позицията чрез натискане на бутон </ >
 - изберете втория знак и т.н.
- 6. Натиснете бутон ОК.
- Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете към 7 режима на нормално гледане.



Бустер (опция)

В някои модели Бустер е опционална функция. Само приемниците с Бустер могат да изпълняват тази функция.

Ако приемането е лошо в периферната зона на телевизионния сигнал, изберете за Бустер положение Включено. Когато картината е добра, не включвайте Бустер в положение Включено.

- Повторете стъпки от 1 до 3 на "Ръчна настройка на каналите". С бутон ▲ / ▼ изберете Бустер. 1
- 2
- 3
- Натиснете бутон ▶. С бутон ▲ / ▼ изберете Включено или Изключено в падащото 4. меню Бустер.
- Натиснете бутон ОК. 5
- 6. Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете към режима на нормално гледане.

Фина настройка

Обикновено фината настройка е необходима само ако

- приемането е лошо.
- Повторете стъпки от 1 до 3 на "Ръчна настройка на каналите". С бутон ▲ / ▼ изберете Бустер. 1.
- 2.
- 3. Натиснете бутон ►.

Manual programme	
Storage	
System	
Channel	
fine	>>>
Search	
Name	
Booster	
D A a a a	

- Натиснете бутон 4. картина и звук в падащото меню Fine.
 - Натиснете бутон ОК.

5

Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете към 6. режима на нормално гледане.

Фино настроената програма се обозначава с жълт номер по време на избирането на програма.

Редактиране на програмите

Тази функция Ви позволява да изтриете или прескочите съхранените програми. Освен това можете да премествате каналите на други програмни номера или да вмъквате празни данни за канал в избрания програмен номер

- Натиснете бутон **MENU** за да изберете меню Канал. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Редактиране програма. 1. 2.
- 3 Натиснете бутон 🕨 за да извикате меню Редактиране програма.



Изтриване на програма

- Изберете програмата, която искате да изтриете, с бутон ▲ / ▼ или ◀ / ▶.
- Натиснете два пъти ЧЕРВЕНИЯ бутон. 2.
- Избраната програма се изтрива, а всички следващи програми се преместват с една позиция нагоре. Копиране на програма
- Изберете програмата, която искате да копирате, с бутон ▲ / ▼ или ◀ / ►. Натиснете ЗЕЛЕНИЯ бутон. 2.

Всички следващи програми се преместват с една позиция надолу.

- Преместване на програма
- Изберете програмата, която искате да преместите, с бутон ▲/ ▼ или ◀/ ►.
- 2 3.
- или ◄/ ►. Натиснете ЖЪЛТИЯ бутон. Преместете програмата на желания номер с помощта на бутон ▲ / ▼ или ◀ / ►. Натиснете отново ЖЪЛТИЯ бутон за да освободите тази
- 4 функция.

Programme edit			
0 C 01 5 S 69 1 C 03 6 S 17 2 C 12 7 S 22 3 S 66 8 C 09 4 S 67 9 C 11			
∘Move Off			

- Прескачане на програмен номер
 Изберете програмния номер, който искате да прескочите, с бутон ▲ / ▼ или ◀ / ►.
 Натиснете СИНИЯ бутон. Прескочената програма става синя.
 Натиснете СИНИЯ бутон отново за освободите прескочената програма

Написнете сиптип оутоп оплово за освоодите преско клита програма. Когато един програмен номер е прескочен, това означава, че няма да можете да го избирате с помощта на бутон ▲ / ♥ по време на нормално гледане на телевизия. Ако искате да изберете прескочената програма, трябва директно да въведете нейния номер с ЦИФРОВИТЕ бутони или да я изберете в меню редактиране на програма или в таблицата.

Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете към режима на нормално гледане.







Любима програма

Тази функция Ви позволява да избирате директно любимите си програми.

- 1.
- Натиснете бутон **MENU** за да изберете меню Канал. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете 2. Любима програма.
- 3. Натиснете бутон ► за да извикате меню Любима програма.





- Натиснете бутон ▲ / ▼ за да изберете -- ----4.
- Изберете желаната програма с бутон </ > 5. бутони. Номерата под 10 се въвеждат с цифрата '0' (или '00') пред тях, напр. '05' (или '005') за 5.
- За да съхраните друга програма повторете стъпки от 4 до 5. Можете да съхраните до 8 програми. 6.
- 7. Натиснете бутон ОК.
- 8. Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете към режима на нормално гледане.

Натискайте последователно бутон FAVOURITE за да избирате измежду съхранените любими програми.

Извикване на таблицата с програмите

Можете да проверите какви порграми са съхранени в паметта като извадите на екран таблицата с програмите.

Изваждане на екран на таблицата с програмите

Натиснете бутон LIST(или BLUE) за извикване на меню Програмна таблица.

Таблицата с програмите се появява на екрана. Една програмна



таблица съдържа десет програми.

Забележки:

- а. Възможно е да намерите някои сини програми. Те са били настроени за прескачане от автоматичното програмиране или в режим редактиране на програма.
- Програмите обозначени с канален номер в програмната таблица нямат зададено име.

Избор на програма от програмната таблица

Изберете програма с помощта на бутони ▲ / ▼ или ◀ / ►. След това натиснете бутон ОК.

Телевизорът се превключва на избрания номер програма.

Прелистване на програмната таблица

Има 10 страници с програмни таблици, които съдържат 100 програми.

Прелистването на страниците става чрез многократно натискане на бутони ▲ / ▼ или ◀ / ►.

Натиснете бутон LIST(или BLUE) за се върнете към режима на нормално гледане.



Настройка на картината



Забележка: Няма опции меню Картина за RGB вход.

PSM (Памет за статуса на картината)

- 1. Натиснете бутон **MENU** и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете меню Picture.
- 2. Натиснете бутон ► за да изберете PSM.

AT 4 OK MENU

настройка на картината от падащо меню PSM.

3. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете



Натиснете бутон **OK** или **◄**. Натиснете неколкократно бутон **MENU** докато се върнете към режима на нормално гледане.

Картините Динамична, Стандартна, Омекотена и Игри са програмирани в завода с цел възпроизвеждане на качествена картина и не могат да бъдат променяни.

XD

4.

5.

е уникална технология на LG Electronic за подобряване на образа, която позволява възпроизвеждане на реален HD източник с помощта на сложен цифров алгоритъм за обработка на сигнала.

- 1. Натиснете бутон **MENU** и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете меню Picture.
- 2. Натиснете бутон ▶, след което бутон ▲ / ▼, за да изберете ХD.



- 3. Натиснете бутона ▶, а след това ползвайте бутона ▲ / ▼ , за да изберете On (Включен) или Off (Изключен).
- 4. Натиснете бутон ОК или <.
- 5. Натиснете неколкократно бутон **MENU** докато се върнете към режима на нормално гледане.

Настройка на картината

Око (опция)

Око е опционална функция. Само приемници с вградена функция око могат да я изпълняват.

В някои модели телевизорът автоматично настройва картината към околните условия. Това Ви позволява да се наслаждавате на най-подходящата картина в зависимост от обстановката.

Натиснете бутон ЕҮЕ/* за да включите или изключите опцията.



Когато функция око е включена, автоматично се настройва найподходящата картина според околните условия.

В това време дисплеят в зелено не се появява непрекъснато, но дисплеят в жълто се появява всеки път, когато се променят условията на картината.

Забележки:

- а. Еуе функцията автоматично се изключва.
- 6. Функцията ЕҮЕ не е налична при входен източник RGB.

Настройка на картината

Можете да настроите контраста на картината, яркостта, интензивността на цветовете, остротата и нюансите ('амо за NTSC AV) до предпочитаното ниво.

- 1. Натиснете бутон **MENU** и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете меню Picture.
- Натиснете бутон ► за да изберете Контраст, Яркост, Цвят или Острота.



3. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ◄ / ▶ за да направите съответните настройки във всяко подменю.



- Натиснете бутон ОК за да ги съхраните.
- 5. Натиснете неколкократно бутон **MENU** докато се върнете към режима на нормално гледане.





Настройка на звука

SSM (Памет за статуса на звука)

Можете да изберете предпочитана настройка на звука: Равен, Музика, Филм или Говор и можете също така да настроите звуковата честота на еквалайзера.

- 1. Натиснете бутон МЕЛU след това бутон ▲ / ▼ за да изберете меню Звук.
- 2
- Натиснете бутон ► за да изберете SSM. Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете настройка на звука от падащото меню SSM. 3. Настройка на звуковата честота

Ο Ο Ο Ο Ο Ο Ο 0 \bigcirc С Ο \bigcirc Ок PRV \bigcirc \bigcirc 00000000 0000

Sound		
SSM Turbo Sound AVL Balance X=WAVE	 Flat Music Movie Sports User	•
 AT 4 OK MENU		

- а. Натиснете бутон 🕨 в Потребител за да отворите подменю Потребител.
- б. Изберете звуковата лента чрез натискане на бутон ◀ / ►.
- в. Настройте подходящото ниво на звука с бутон ▲ / ▼.

▲▼ ♦ OK MENU



г. Натиснете бутон ОК за да съхраните настройката на звука в Потребител.

Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете към режима на нормално гледане.

Flat (Равен), Music (Музика), Movie (Филм), и Sports (Спорт) са фабрични настройки за добро качество на звука и не могат да бъдат регулирани.

Избор на Турбо звук

Когато тази функция е включена, звукът е по-подчертан и усилен, отколкото при нормален звук.

- Натиснете бутон MENU за да изберете меню Канал. 1
- 2. Натиснете бутон ▶, след което бутон ▲ / ▼, за да изберете Тигьо Sound.



- Натиснете бутона ►, а след това ползвайте бутона ▲ / ▼ , за да изберете Оп (Включен) или Off (Изключен). 3. 4.
 - Натиснете бутон ОК или <.
- 5. Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете към режима на нормално гледане.

Настройка на звука

Настройка на звука

Можете да настроите баланса, AVL (автоматичен регулатор на силата на звука), AVL автоматично поддържа нивото на звука на постоянно ниво, дори и да сменяте програмите. Turbo звукът създава усещане за пълно звучене като в концертна зала.

- 1. Натиснете бутон MENU и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете
- меню Звук. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете желаната функция: AVL, или Баланс. 2.
- Направете желаната настройка с бутони ◀ / ►, ▲ / ▼ или ОК 3. във всяко от падащите менюта.
- 4 Натиснете бутон ОК.
- Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете към 5. режима на нормално гледане.

X-WAVE (Гезжичен звук) (опция)

Можете да слушате звука и през FM приемник.

- 1
- Натиснете бутон **MENU** за да изберете меню Канал. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼, за да изберете Х-2. WAVE
- Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼, за да изберете Set Frequency (настройка на честота). 3.
- 4 Натиснете бутон ▶, за да настроите честотата в меню X-wave. 5. Използвайте номерата 0 до 9 или натиснете бутон </ >



съгласувате честотите на телевизора и FM приемника.

Забележки

- а. Ако приемането е лошо или слабо, изберете различна честота.
- 6. За най-добри резултати разстоянието между телевизора и FM приемника трябва да бъде не повече от 5 м.
 с. В някои райони възможностите на FM предавателя може да са слаби, като например близо до предавателна кула.
 d. Чувствителността на приемането може да зависи от вида на приеменето може да зависи от вида на например влизо до предавателна кула.
- приемника (FM радио).





Настройка на звука

Избор на звуковия изход

В режим AV можете да изберете изходящ звук за лявата и дясната тонколона.

Натискайте последователно бутон I/II/* за да изберете звуковия изход.

- L+R: Аудио сигналът от аудио вход L се изпраща на лявата тонколона, а аудио сигналът от аудио вход R се изпраща на дясната тонколона.
- L+L: Аудио сигналът от аудио вход L се изпраща на лявата и дясната тонколона.
- R+R : Аудио сигналът от аудио вход R се изпраща на лявата и дясната тонколона.

Стерео/Двуезично приемане

Когато се избере програма, звуковата информация за канала се появява след като номера на програмата и името на канала изчезнат.

Емисия	Надпис на екрана
Моно	МОНО
Стерео	CTEPEO
Двуезична	ДУАЛ І

Избор на моно звук

При стерео приемане, ако стерео сигналът е слаб, можете да превключите на моно като натиснете два пъти бутон I/II/*. При моно приемане дълбочината на звука се подобрява. За да превключите обратно на стерео натиснете отново два пъти бутон 1/11/*

Избор на езика при за двуезични емисии

Ако програмата се получава на два езика (двуезично), можете да включите на ДУАЛ I, ДУАЛ II или ДУАЛ I+II чрез последователно натискане на бутон I/II.

ДУАЛ І изпраща към тонколоните първия език на емисията. ДУАЛ ІІ изпраща към тонколоните втория език на емисията. ДУАЛ І+ІІ изпраща отделен език към всяка тонколона.

NICAM приемане (опция)

Ако Вашият телевизор е оборудван с приемник за NICAM, можете да приемате висококачествения NICAM (Near Instantaneous Companding Audio Multiplex) дигитален звук.

Изходящият звук може да бъде избиран според типа на приеманата емисия чрез последователно натискане на бутон I/II/* както следва.

- 1. Когато се приема NICAM моно, можете да изберете NICAM МОНО или FM МОНО.
- Когато се приема NICAM стерео, можете да изберете NICAM 2 СТЕРЕО или FM МОНО. Ако стерео сигналът е слаб, превключете на FM моно.
- 3. Когато си приема двуезичен NICAM, можете да изберете NICAM ДУАЛ I, NICAM ДУАЛ II или NICAM ДУАЛ I+II, или МОНО. Когато и избрано FM моно на екрана се появява налпис МОНО



Настройка на времето

Настройка на часовника

- Натиснете бутон **MENU** и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете меню Време. Натиснете бутон ▶ за да изберете Часовник. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да настроите часа. 1.
- 2. 3.



- Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼ за да настроите минутите. 4.
- Натиснете бутон **ОК**. Натиснете неколкократно бутон **MENU** докато се върнете към режима на нормално гледане. 5. 6.

Настройка на таймера за включване и изключване

Чрез тази функция телевизорът се включва и изключва автоматично в предварително зададено време. Трябва правилно да нагласите времето преди да използвате функцията за рклочно и изгранация. включване и изключване.

- Натиснете бутон МЕЛИ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете 1. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Време изключване/Време включване. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да настроите часа.
- 2.
- З.



- Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да настроите 4.
- иниутите. Само функция Време на включване: Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼ за да настроите номера на програмата и силата на звука. Натиснете OK. Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете към 5.
- 6.
- режима на нормално гледане.

Забележки:

- а. б.
- Време на включване работи само в режим готовност. За да видите оставащото време до включване/изключване изберете меню Време. Когато изключите главното захранване, часовникът се нулира. R

Авто сън

Ако изберете Включено в падащо меню Авто сън, телевизорът автоматично ще се превключва в режим готовност около десет минути след като телевизионният канал спре излъчването.

- Натиснете бутон **MENU** и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете меню Време. Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Авто 1.
- 2.
- З.
- 4. 5.
- Натиснете бутон ► и след това бутон ► / ▼ за да изберете Включено или Изключено в падащо меню Авто сън. Натиснете ОК или бутон ◀. Натиснете Неколкократно бутон MENU докато се върнете към режима на нормално гледане.



Ē

ſ

▲▼ ♦ OK MENU

21



Други функции

Режими TV и AV

Входовете могат да бъдат настроени за режими TV или AV. Режимът AV се използва, когато видеокасетофон или друго оборудване е свързано към телевизора.

Забележка: Когато видеокасетофонът е свързан през антенния вход, телевизорът трябва да работи в режим TV. Виж раздел "С вързване на външно оборудване".

- Натиснете бутон МЕЛИ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете 1. меню Специал.
- 2. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Вхол
- З. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете TV, AV1, AV2, AV3 в падащото меню Вход. Special



- Langu Input Chîld Degaus Ď � Û Û AV 4 OK MENU
- AV1: Видеокасетофон, свързан към гнездо Euro scart 1 на уреда.
- AV2: Видеокасетофон, свързан към гнездо Euro scart 2 на уреда.
- AV3: Видео свързано към гнездата AV IN3 на телевизора Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете в режим на нормално гледане.

Алтернативният вариант е да изберете режим TV или AV чрез натискане на бутон TV/AV. В режим AV за да се върнете към режим TV натиснете бутон ▲/▼

или ЦИФРОВ бутон.

Включване на Авто AV (опция)

Ако Вашето видео подаде включващо напрежение, когато е включен на плейбек при свързване на видеото към гнездото за Евро букса. Телевизорът автоматично се превключва на режим AV1, когато входящият сигнал е AV1 или AV2. Ако обаче искате да продължите да гледате в режим TV, натиснете бутон ▲ / ▼ или ЦИФРОВ бутон. Натиснете бутон TV/AV за да се върнете в режим AV.

Заключване за деца

Телевизорът може да бъде настроен така, че за да работи задължително е необходимо дистанционното управление. Тази функция може да се използва за да се предотврати непозволено гледане.

- Натиснете бутон MENU и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете 1. меню Специал.
- Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете 2
- Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Заключване деца. Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Включено или Изключено в падащо меню Заключване деца. Натиснете ОК или бутон ◀. Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете в З. 4
- 5. режим на нормално гледане.

Във включено положение на екрана се появява надпис Заключване деца, ако по време на гледане се натисне някой от бутоните на предния панел.

Други функции

Син фон (опция)

Ако изберете Включено в падащо меню Син фон, на екрана се появява син фон, когато няма сигнал или сигналът е слаб.

- 1. Натиснете бутон **MENU** и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете меню Специал.
- 2. Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Син фон.
- 3. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Включено или Изключено в падащо меню Син фон.
- 4. Натиснете ОК или бутон <.
- 5. Натиснете неколкократно бутон **MENU** докато се върнете в режим на нормално гледане.

Наклон (опция)

Картината на телевизора може да се наклони налява или надясно, ако апаратът се премести. Тази функция може да се използва за компенсиране на наклона.

- 1. Натиснете бутон **MENU** и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете меню Специал.
- 2. Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Наклон.
- 3. Натиснете бутон ► и след това и бутон ◄ / ► върху панела, за да регулирате наклона на наклоненото падащо меню. На някои модели наклонът се регулира с бутон ◀ / ► на дистанционното управление.
- 4. Натиснете бутон ОК.
- 5. Натиснете неколкократно бутон **MENU** докато се върнете в режим на нормално гледане.

Размагнетизиране (опция)

Дължи се на голямата кинескопна тръба в приемника. Чистотата на цветовете в картината може да бъде нарушена от други магнитни влияния, като например тонколони. На екрана могат да се появят ленти или цветни петна.

- 1. Натиснете бутон **MENU** и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете меню Специал.
- Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Размагнетизиране.
 Натиснете бутон ▶ и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете
- Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете Включено в падащото меню Размагнетизиране. След като функцията заработи, режимът Включено се превключва в режим Изключено.
- 4. Натиснете ОК или бутон <.
- Натиснете неколкократно бутон MENU докато се върнете в режим на нормално гледане.

Забележка: Ако не можете да регулирате състоянието на екрана чрез размагнетизиране, опитайте отново след около 4 минути.







Други функции

Таймер за заспиване

Не е необходимо да изключвате телевизора преди да заспите. Таймерът за заспиване автоматично превключва телевизор в режим готовност, след като изтече предварително зададеното време.

Натискайте последователно бутон **SLEEP** за да изберете броя минути.

На екрана се появява () -- следвано от 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 и 240. Таймерът започва да отброява избрания брой минути.

Забележки:

- а. За да видите оставащото до изключването време натиснете веднъж бутон **SLEEP**.
- 6. За да спрете таймера натискайте последователно бутон **SLEEP** докато се появи надписът ტ - -.
- Когато изключите телевизора, той освобождава настроеното на таймера време.



РІР функция (опция)

Опция:

РІР е опционална функция и може да се използва само, ако е вградена в телевизора.

PIP (Картина в картината) показва една картина в друга.

Включване и изключване

Натиснете бутона **PIP** за да включите субкартината. Натиснете бутона отнова за да я изключите.

Избор на вход за субкартината

Натиснете бутон **INPUT** за да изберете входния режим за субкартината.

Всеки път, когато натиснете бутона, се изписва всеки входен режим за субкартината, както е показано по-долу.

→ Номер на програмата → AVI AV3 <

Превключване между главната и субкартината

Натиснете бутон **SWAP** за да смените мажду главната и субкартината.

Избор на програма за субкартината

Натиснете бутони PR +/-, за да изберете програма за подкартината. (При някои модели изборът на програма за подкартина е наличен, когато подкартината е в режим TV.)

Размер на субкартината

Натискайте последователно бутон **SIZE** за да изберете желания размер на субкартината. Субкартината се появява, както по-долу.

1/16 от размера на					
главната картина	\rightarrow	1/9	\rightarrow	1/2 (опция)	

Забележка: Когато размерът на субкартината е 1/2 от главната картина, качеството й може да стане лошо.

Стоп кадър на субкартината

Натиснете бутон **STILL** за стоп кадър на субкартината. Натиснете този бутон отново за да възстановите движението.

Разположение на субкартината

Натискайте последователно бутон **POSITION** докато достигнете желаното положение. Субкартината се движи по посока на часовниковата стрелка.



Телетекст (опция)

Телетекстът (или ТОР текст) е опционална функция и затова само телевизорите с телетекстна система могат да приемат телетекстни излъчвания.

Телетекстът е безплатна услуга наповечето телевизионни канали, която дава актуална информация за новините, времето, телевизионните програми, цените на акциите и много други теми. Телетекстния декодер на този телевизор поддържа системите SIMPLE, ТОР и FASTEXT. SIMPLE (стандартен телетекст) се състои от страници, които се избират чрез директно въвеждане на съответния номер на страницата. ТОР и FASTEXT са посъвременни методи, които позволяват бърз и лесен избор на телетекстната информация.

Включване и изключване

Натиснете бутона **TEXT** за включване на Телетекста. Първоначалната или последната избрана страница се появява на екрана.

В горната част на екрана са показани два номера на страници, името на ТВ станцията, датата и часа. Първия номер показва номера на избраната страница, докато втория номер показва номера на текущата страница.

Натиснете бутона **TEXT** или **TV/AV** за изключване на Телетекста, за да се върнете към предишния режим на работа.

SIMPLE текст

Избор на страница

- Въведете номера на желаната страница като трицифрено число с помощта на ЦИФРОВИТЕ бутони. Ако въведети грешна цифра, трябва да довършите трицифреното число и след това да въведете правилния номер на страницата.
- 2. Бутон ▲ / ▼ може да се използва за избиране на предходната или следващата страница.

Програмиране на цветните бутони в режим СПИСЪК(опция)

Натиснете бутон 💷 за да превключите на режим СПИСЪК. Четири номера на телетекстни страници по Ваш избор могат да бъдат кодирани и лесно избирани чрез натискане на съответния цветен бутон на дистанционното управление.

- 1. Натиснете зветния бутон.
- 2. С помощта на ЦИФРОВИТЕ бутони изберете страницата, която искате да програмирате.
- Натиснете бутон ОК. Тогава избраната страницасе съхранява с еднократно премигване. От тук нататък можете да избирате тази страница с цветния бетон.
- Трите останали цветни бутона се програмират по същия начин.



Телетекст (опция)

ТОР текст (опция)

В долната част на екрана се появяват четири полета – червено, зелено, жълто и синьо. Жълтото поле обозначава следващата група, а синьото поле – следващия блок.

Избор на блок / група / страница

- Със синия бутон можете да преминавате от един блок към друг.
- Използвайте жълтия бутон за да преминете към следващата група с автоматично преливане към следващия блок.
- Със зеления бутон можете да преминете към следващата съществуваща страница с автоматично преливане към следващата група.
- Като алтернативен вариант може да се използва бутон ▲.
 Червеният бутон позволява връщане към предишния избор. Като алтернативен вариант може да се използва бутон ▼.

Директно избиране на страница Както в режим SIMPLE телетекст, можете да изберете страница чрез въвеждане на трицифрен номер с помощта на ЦИФРОВИТЕ бутони и в режим ТОР.

FASTEXT

Телетекстните страници са цветово кодирани в долната част на екрана и се избират чрез натискане на съответните цветни бутони.

Избор на страница

- 1. Натиснете бутон 🗐 за да изберете индексната страница.
- 2. Можете да изберете страниците, които са цветово кодирани в долната част на екрана, с помощта на същите цветни бутони.
- Както в режим SIMPLE телетекст, можете да изберете страница чрез въвеждане на трицифрен номер с помощта на ЦИФРОВИТЕ бутони и в режим FASTEXT.
- 4. Бутон ▲ / ▼ може да се използва за избиране на предходната или следващата страница.



Телетекст (опция)

Специални телетекстни функции

¹ Натиснете този бутон за да се появи скрита информация, като например отговори на гатанки и ребуси. Натиснете бутона отново за да премахнете информацията

от екрана.

Избира текст с двойна височина.

Натиснете бутона за да увеличите горната половина на страницата.

Натиснете отново този бутон за да увеличите долната половинана страницата.

Натиснете бутона още веднъж за да се върнете към нормално изображение.

БХ ОБНОВЯВАНЕ

Показва телевизионната картинана екрана, докато се изчаква новата телетекстна страница. Дисплеят се появява в горния ляв ъгъл на екрана. Когато обновената страница е заредена, дисплеят се сменя с номера на страницата.

Натиснете бутона за да видите обновената телетекстна страница.

≡ ТАУЗА

Спира автоматичната смяна на страниците, което се случва, ако телетекстната страница се състои от 2 или повече подстраници. Броят на страниците и номерът на показаната страница обикновено се изписват на екрана под часа. Когато този бутон е натиснат, символът стоп се появява в горния ляв ъгъл на екрана и така се забранява автоматичната смяна на страниците.

За да продължите натиснете бутона отново.

МИКС

Изобразява телетекстните страници наложени върху телевизионната картина.

За да изключите телевизионната картина натиснете този бутон отново.

Забележка: Когато телевизионната и текстовата картина са изобразени наполовина на екрана, функцията МІХ не работи.

По време нагледането на телевизионна програма натиснете този бутон за да се изпише в горния десен ъгъл на екрана времето. Натиснете отново бутона за да изчезне надписа. Когато сте в режим телетекст, натиснете този бутон за да изберете номер на подстраница. Номерът на подстраницата се изписва в долната част на екрана. За да задържите или смените тази подстраница натиснете ЧЕРВЕН/ЗЕЛЕН бутон, ▲ / ▼ или ЦИФРОВ бутон. Натиснете отново за да излезете от функцията.





Свързване на външно оборудване

Към Вашия телевизор можете да свържете допълнително оборудване, като например видеокасетофони, камери и т.н. Тук може да е показано нещо различно от вашия приемник.

Антенен вход

- Свържете RF изхода на видеокасетофона към антенния вход на задната част на телевизора.
- 2. Свържете кабела на антената към антенния RF вход на видеокасетофона.
- Съхранете видео канала на програмен новер 0 като ползвате указанията в раздел "Ръчна настройка на програмите".
- 4. Изберете номера на програмата, в която е съхранен видео канала.
- 5. Натиснете бутона PLAY на видеокасетофона.

Гнездо за Евро букса

- Свържете гнездото за Евро букса на видеокасетофона с гнездото за Евро букса на телевизора.
- Натиснете бутона PLAY на видеокасетофона. Ако Вашият видеокасетофон подава включващ сигнал, когато е свързан към гнездото за Евробукса, телевизорът автоматично ще се превключи на режим AV 1 или AV 2.
- Ако обаче желаете да протължите да гледате телевизия, натиснете бутон ▲ / ▼ или ЦИФРОВ бутон.

В противен случай натиснете бутон **TV/AV** на дистанционното управление за да изберете AV 1 или AV 2. Картината на видеото се появява на екрана.

Можете да правите и записи на приемани телевизионни програми на видео лента.

Забележка:

а.Сигнал от типа RGB, т.е. сигналите червен, зелен и син могат да бъдат избирани само за Евро букса. Тези сигнали се излъчват например от платен TV декодер, устройство за игри или фото CD и т.н.

b.Ако и двете гнезда Euro scart 1 и 2 са свързани едновременно към видеокасетофона, може да се приема само AV2.

Аудио/Видео входове (опция)

- 1. Свържете аудио/видео изходите на видеокасетофона към аудио/видео входовете на телевизора.
- 2. Haruchere бутона TV/AV и изберете AV 3.
- Натиснете бутона PLAY на видеокасетофона. Картината от видеото се появява на екрана.

Забележка : Ако Вашият видеокасетефон е моно, свържете аудио кабела към AUDIO L/MONO входа на телевизора

Аудио изходи (AUDIO OUT)

Изходите за Hi-Fi усилвателни системи се намират на задния панел на телевизора. L= ляв канал; R = десен канал.Ако имате свързан усилвател, можете също така да възпроизвеждате звука чрез стерео усилвателна система.









Забележка

30

|

Отстраняване на проблеми

Симптоми





|

- |

|___

|